

中文版：

利安德巴赛尔与立邦中国携手推动涂料包装桶的循环再生

中国上海，2025 年 11 月 8 日 —— 全球化工行业的头部企业利安德巴赛尔（LYB）与涂料制造与服务商立邦中国宣布启动双方的首次闭环回收合作项目，共同推动涂料包装桶的循环体系。此次合作在 11 月的中国国际进口博览会（CIIE）上正式发布。

这一创新的闭环回收体系建立了一套流程——将使用过的涂料桶能够通过机械回收实现再利用。首先消费者使用后的涂料桶由立邦“刷新服务”零售门店回收，然后由隽诺利安德巴赛尔（LYB 与隽诺回收的合资企业 GXLYB）的废弃物管理提供商进行前端初步处理后，再送至 GXLYB 进行后续再生产。塑料部件经粉碎、清洗和再加工后，生产成 LYB **CirculenRecover** 品牌的再生颗粒。这些再生树脂与原生材料混合后，由包装制造商通过注塑成型工艺制成新的包装桶，为提高涂料行业包装的循环性做出贡献。

LYB 中国聚烯烃业务及合资管理副总裁付立民表示：“在 LYB，我们致力于推动循环解决方案，并通过机械回收业务为客户创造差异化价值。此次与立邦中国的合作展示了产业链上下游协作的力量，证明了通过合作可以将塑料废弃物转化为新资源，加速迈向更加可持续的未来。”

这一循环模式不仅减少了对化石基原材料的依赖，同时使有价值的塑料资源得以持续循环利用，确保再生原料制成的高性能材料符合高品质标准。

立邦中国技术研发副总裁兼 TU 创新&研发总部总裁蔡永岳表示：“在业务发展过程中，立邦始终恪守可持续发展的企业战略。LYB 是我们在可持续发展领域上的重要伙伴，很高兴能借进博契机，进一步拓宽双方合作的深度和广度。我们期待能通过构建可持续包装的闭环回收体系，为涂料行业带来更创新的绿色发展模式。”

此次全新举措延续了 LYB 与立邦中国在可持续包装领域的持续合作。早在 2022 年，双方便宣布合作，为立邦的防水及界面剂类产品采用 **CirculenRecover** 聚合物制成的可回收包装。这一合作为中国涂料行业推动包装循环利用、赋予“色彩新生”迈出了重要一步。

2023 年，双方签署了战略合作协议，以进一步拓展在可持续包装解决方案方面的合作。此次最新的闭环回收项目，展示了双方在推动中国涂料行业循环发展的持续共同努力。

Circulen 是 LYB 公司拥有和/或使用的商标。